

Alton

Scheda prodotto

Product datasheet



Scheda prodotto

Product datasheet

Biografia designer

Designer biography

David Lopez Quincoces

Si laurea nel 2004 in Arte all'Universidad Complutense de Madrid e consegue un master in Interior Design al Politecnico di Milano. Dal 2005 vive a Milano e collabora con Piero Lissoni in numerosi progetti di interni e di architettura quali showrom, stand fieristici, appartamenti privati, uffici, hotel e resort, sia in Italia che all'estero. Alla collaborazione con Lissoni nel 2007 affianca l'attività in proprio aprendo uno studio quincoces-dragò&partners con sedi a Madrid e a Milano che attualmente si occupa di architettura, grafica, interni e disegno industriale.

David Lopez Quincoces

He obtained a degree in Art from the University Complutense of Madrid in 2004, followed by a Masters in Interior Design from the Politecnico di Milano. He has lived in Milan since 2005, the year he began a collaboration with Piero Lissoni on numerous interior design and architecture projects, such as show-rooms, fair stands, private apartments, offices, hotels and resorts, both in Italy and abroad. Alongside the collaboration with Lissoni in 2007 he opened his own design firm quincoces-dragò&partners, based in Madrid and Milan, where today he practices architecture, graphics, interior and industrial design.



Informazioni tecniche

Technical information

Telaio struttura

Materiale: trafilato di ferro

Spessore: 18 mm

Finitura: verniciatura epossidica

Scivoli: polietilene nero antigraffio

Poltrona

Base rigida: multistrati di pioppo + HDF

Spessore: 18 mm

Rivestimento base rigida: vellutino velcrabile (non sfoderabile)

Sedile: poliuretano espanso ad alta densità (e finitura della parte superiore) con trapuntino in piuma d'oca canalizzata.

Cuscino schienale: 33% piuma - 33% rollofil - 34% chips poliuretano espanso

Incordatura

Cotone cerato: cotone cerato color testa di moro 100% lucidato in superficie e finitura protettiva.

Cuoio naturale: cuoio naturale di bovino trafilato e trattato in concia vegetale. Finitura anilinica a base acqua in assenza di pigmentazione.

Finitura e sfoderabilità

Prodotto con sedile e cuscino in pelle - tessuto sfoderabile.

Nota

L'utilizzo di fibre naturali trattate con finissaggio protettivo e di cuoio naturale, trattato in concia vegetale e senza pigmentazione, conferisce al prodotto un valore artigianale di elevata qualità e unicità. Eventuali variazioni di colore, di tonalità e una possibile disomogeneità, anche nel passare del tempo, sono da considerarsi peculiarità della realizzazione con prodotti naturali e non difetti del prodotto stesso.

Structure - Frame

Material: drawn iron

Thickness: 18 mm

Finish: epoxy coating

Glides: scratchproof black polyethylene

Armchair

Rigid base: multilayer poplar + HDF

Thickness: 18 mm

Rigid base upholstery: velcro-backed velveteen (non-removable)

Seat: high-density polyurethane foam with upper portion in baffled goose down.

Back cushion: 33% down - 33% Rollo-fill - 34% polyurethane foam chips

Cording

Waxed cotton: dark brown 100% cotton, waxed with polished surfaced and protective finish.

Leather: vegetable tanned cowhide leather. Water-based, non-pigmented, aniline finish.

Finish and cover removal

Model with leather seat and cushion - removable fabric.

Note

The use of natural fibers treated with a protective finish together with vegetable tanned and non-pigmented natural leather confers high quality craftsmanship and a unique character. Any differences in the colors and hues or any lack of uniformity that may be present or that may appear over time should not be seen as imperfections, but as characteristics of the natural materials employed.

Consigli per la manutenzione e la pulizia

Care and cleaning

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detersivi a base di sapone neutro.

Avvertenza

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

Incordatura cotone cerato

Il cotone di Alton è stato trattato a cera. La manutenzione non necessita di particolari e complessi trattamenti, ma saltuariamente (per nutrirlo e ravvivarlo) consigliamo di utilizzare i prodotti Lema della confezione " *Leather care kit*" in dotazione. Anche un latte detergente, tipicamente usato nella cosmesi femminile è sufficiente a ravvivarlo dopo averlo distribuito in piccole dosi su un panno di cotone morbido. La distribuzione deve essere fatta sempre con l'ausilio di un panno di cotone morbido agendo delicatamante sul prodotto. Non usare ovatta o cotone idrofilo in quanto potrebbero rilasciare residui difficili da eliminare. Comunque, prima di ogni tentativo di pulizia, fare prima una prova in un angolo non visibile, così da verificare la buona riuscita dell'intervento.

Incordatura cuoio naturale

Il cuoio di Alton non è pigmentato ma è naturale. La manutenzione non necessita di particolari e complessi trattamenti, ma saltuariamente (per nutrirlo e ravvivarlo) consigliamo di utilizzare i prodotti Lema della confezione " *Leather Care Kit*" in dotazione. Anche un latte detergente, tipicamente usato nella cosmesi femminile è sufficiente a ravvivarlo dopo averlo distribuito in piccole dosi su un panno di cotone morbido. Un'altra soluzione consigliata è la preparazione di un mix di acqua tiepida (non bollente) e sapone neutro di marsiglia. La distribuzione deve essere fatta sempre con l'ausilio di un panno di cotone morbido agendo delicatamante sul prodotto. Non usare ovatta o cotone idrofilo in quanto potrebbero rilasciare residui difficili da eliminare. Comunque, prima di ogni tentativo di pulizia, fare prima una prova in un angolo non visibile, così da verificare la buona riuscita dell'intervento.

Sicurezza

Evitare qualsiasi modifica ai prodotti che possa comprometterne la stabilità.

Smaltimento

Una volta terminato l'utilizzo affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

For normal cleaning use a cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

Warning

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

Waxed-cotton cording

The cotton has been wax treated. Maintenance requires no special or complex treatments, but we suggest occasional use of the Lema products in the supplied " *Leather care kit*" to nourish and rejuvenate the cording. Dabbing the surface delicately using a soft cotton cloth imbued with a little cosmetic cleansing milk is also sufficient to rejuvenate it. Do not use cotton wool as this may leave residues that are difficult to eliminate. However, before any attempt at cleaning, test to see the results in an area that is not visible.

Natural leather cording

The leather of Alton is natural and not pigmented. Maintenance requires no special or complex treatments, but we suggest occasional use of the Lema products in the supplied " *Leather care kit*" to nourish and rejuvenate the cording. Dabbing the surface delicately using a soft cotton cloth imbued with a little cosmetic cleansing milk is also sufficient to rejuvenate it. Another recommended solution is to prepare a mixture of warm (not boiling) water and neutral Marseille soap. The solution should always be applied with the aid of a soft cotton cloth, dabbing delicately on the surface. Do not use cotton wool as this may leave residues that are difficult to eliminate. However, before any attempt at cleaning, test to see the results in an area that is not visible.

Safety

Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

Disposal

If product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.

Avvertenza

Notice

In ottemperanza alle disposizioni del Decreto Legislativo No. 206 del 6 settembre 2005 "Codice del consumo" e s.m.i.

In compliance with the provisions of Legislative Decree No. 206 dated 06/09/2005 (Consumer Code) and subsequent amendments and additions.

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a – Associated with



ASSARREDO
ASSOCIAZIONE FEDERLEGNOARREDO

LEMA s.p.a.

22040 Alzate Brianza

Como – Italy

Strada Statale Briantea n°2

T +39 031 630 990

F +39 031 632 492

